

ט"ז תמוז תשפ<u>"א</u> גליוו 33

מאת ר' ש. קאפלין שליט"א

מצוה with no פרשה

The ספר החינוך writes that בלק is a unique פרשה since it does not have any מצוות. There is no מצוה given in פרשת בלק. We often learn through the פרשה and we

tremendous see אריכות about the discussions between בלעם and בלעם, בלעם

the law, we are called עבדים."

"When we only keep the letter of the law and we don't care about the spirit of

The משנה is obviously telling us that we must learn the בלק of בלק thoroughly and properly, because this is the message of the תורה: not to become תורה of בלעם הרשע – not to follow in his ways.

> I want to bring out an important point which is vey much נוגע למעשה. whether

regarding our בין אדם למקום or בין אדם לחבירו.

עבירה The big

The פסוק describes that the מלאך said to בלעם, (כ"ב, ל"ג) אתכה הרגתי", I would now even have killed you, clearly, the חייב מיתה was בלעם is telling us that תורה as the רמב"ן writes, "חטא גדול הטא" – hesinned a great sin, בלעם did a terrible עבירה, and therefore he was חייב מיתה, until the extent that the מלאך exclaimed, "I should have killed you!"

And the big question is: What did בלעם do wrong? When we learn the פרשה we can look at בלעם as being a rather good

and בלק and the ברכות and קללות of הרשע. In great length the תורה describes the whole story between בלק and בלק – backwards and forwards together with all the little details. The תורה regarding מקצר is מקצר, yet here the תורה in פרשת בלק gives a tremendous אריכות. What is *taka* the message we must take from פרשת בלק?

The משנה teaches in מסכת אבות that it is possible for a person to be מתלמידיו של עין טובה, as the משנה writes, בלעם הרשע" ורוח נמוכה ונפש שפלה תלמידיו של אברהם אבינו. עין רעה ורוח גבוהה ונפש רוחה תלמידיו של בלעם הרשע..." (ה', כ"ב).

guy — rather decent. Look at what a statement he exclaims, ויען בלעם ויאמר אל עבדי בלק אם יתן לי בלק מלא ביתו כסף וזהב, אל עבדי בלק אם יתן לי בלק מלא ביתו כסף וזהב, לא אוכל לעבר על פי ה' אלקי לעשות קטנה או were to give me a houseful of silver and gold, I am unable to transgress the word of Hashem, my God, to do anything small or great!

הקב"ה in fact told him, "קום לך אתם" (כ"ב, arise and go with them. – Go! You can go with them! The רבש"ע let him go, and yet the רמב"ן writes, "הטא גדול הטא" – he did a gevaldiga עבירה? He is חייב מיתה! What was the problem?

And then, immediately after the רבש"ע tells him to go, it says in the יויהר, פסוק, אף אלקים כי הולך הוא" (פסוק כ"ב), אף אלקים כי הולך הוא" (פסוק כ"ב), God's wrath flared because he was going. That's not fair! The רבש"ע just told him "קום לך אתם" – he can go, and then the רבש"ע is angry and annoyed with him? What's פשט?

Children and servants

We must try to understand the הטא הרשע הרשע בלעם הרשע because we do not want to be עיקר מהלך The בלעם הרשע is based on the words of ר' אלחנן ווסרמן הי"ד in his (סימן א' ס"ק כ"ד) פעמים teaches: "פעמים בנים, ופעמים נקראים עבדים. "בנים"

When we do the רצון ה' we are called בנים yet when we do not do the רצון ה' then we are called עבדים. What's פשט in this אמרא? If we don't do the רצון ה' why are we are nothing, not בנים and not עבדים what does the עבדים ''עבדים אחם, מהרא המרא "ובזמן שאין אחם החום אחם קרויים עבדים''

Two shops and two boys

משל about a person who walks into a shop about a person who walks into a shop ערב פסח, it's busy, people coming, people going. You see a boy working there, running around, back and forwards, *shlepping* boxes, stacking shelves, serving customers, helping customers taking their shopping to their cars — he's ממש busy — working as hard as he can, whatever needs doing he's running around doing it.

You then walk into the next shop and there you also find a boy sitting in the corner writing out the till receipts, however, between each customer he's twiddling his thumbs – dreaming into space. There are things which need doing in the shop, yet he's oblivious to the commotion which is going on around him, he's oblivious to what needs to be done, he's simply just writing out till receipts and not doing anything more than that.

So this fellow watching is wondering, "What's pwo? The boy in the first shop is running around – not stopping for a second! Whereas the boy in the second shop is only writing till receipts!?"

It was then when somebody gave him the answer, "The answer is very simple. The boy in the first shop you went into is the son of the owner – his father owns the place, it's the family business, he wants the business to run well – obviously he will work as hard as he can, he put's all his כוחות into the business.

Whereas the boy in the second shop is a boy who is looking for some money during בין הזמנים. He took on this job and does exactly what he is supposed to, that's his job. What about the shelves

that need stacking and the customers which are waiting to be served? But that's not his job – it's not his problem!"

The true רצון

Explains רצון ה': When we do the 'ר אליה וצ"ל: When we do the 'ר בנים we are called בזמן שאין אתם עושים — we are children, however, בזמן שאין אתם עושים, when we don't do the רצון ה', and rather we only do what's written and what we are told to do, then we are only called עבדים. When we only keep the letter of the law and we don't care about the spirit of the law, we are called עבדים.

There are two דרגות: A person can be מומר מוחד: A person can be and yet nevertheless he is only an 'עבד ה' he does just what he has to do and nothing more than that.

This can be a מוסר for all of us: Often we daven a שמו"ע and think to ourselves, "A person is מכוון with just being מכוון the first מגן אברהם after מגן אברהם I can switch off and start dreaming about my summer holidays..."

Sometimes we are just ticking the boxes, that is a level of an עבד – sitting in the corner and doing exactly what we are told to do. The higher מדריגה is not just that I am here to tick the boxes, it's much more than that: I'm here to do what

הקב"ה wants! That is a בן of a בן - this is a מדריגה which we must strive to reach.

A איד once came to ר' משה הלברשטם זצ"ל, and asked if he can buy an אתרוג in a closed box — to take the lucky dip, "as I will save so much more time like that..." אתרוג is it right to buy an אתרוג in a closed box?

Look how an אדם גדול answers such a question: He answered so cleverly: "If you buy your Borsalino hat in a closed box – off the shelf, you can buy an אתרוג in a closed box." When it comes to buying a hat you try on twenty hats in three different mirrors on all ten angles, till you know which one suits you!

What are we trying to do in this world? Are we just trying to tick the boxes or are we trying to also do the 'רצון ה'? This is an extremely important factor in our

פי ה' Only the

מרמז is מרמז to us that this was מרמז is מרמז to us that this was "לא תלך said, רבש"ע המלד said, "לא תלך בשהם" – You shall not go with them!

Said בסדר" בסדר", בלעם I won't go! אקללם – I shall curse them from where I am!"

Said הקב"ה, "הקב"ה את את אר את אר No! I don't want you to curse them either..."

"Oh!" said בלעם – so I wil bless them..."

רש"י is teaching us: The בלעם סך בלעם שמא הרשע was that he wasn't interested in what הקב"ה wants, but rather only with what הקב"ה says. As he exclaimed, אלא הקב"ה השני – he can't transgress the letter of the law what הקב"ה says, yet the הקב"ה he doesn't mind transgressing, he doesn't give two hoots, he doesn't care about the spirit of the law, as long as he can work within the framework of the law.

Just like a kid or a בחור who wants to do something or go somewhere, and the father tells his son, "No I don't want you to go..." The boy then asks his father so many times until the father screams, "Okay! Go! Just go!"

Does the father want the child to go?! When the boy goes is he fulfilling the of his father? He may be fulfilling the words of the father, but not the רצון. H's not transgressing his father's words, yet he's not doing the רצון האב either. רצון האב – He wanted to go so הקב"ה told him to go, yet nevertheless, "ויחר אף ה' כי הולך הוא" –

"I'm not happy with you בלעם! You're not doing the 'רצון."

Said the מלאך, "You're מיתה..." and as the רמב"ן writes, "הטא גדול הטא" – he did a חטא.

We must not focus only on what הקב"ה tells us, it must be more than that. We mustn't be "בדיעבד אידן" with just having ממו"ע during the first כונה.

We have to serve Hashem constantly thinking to ourselves, "Is this what הקב"ה wants off me? Is this what it means to be a לכתחילה איד?!"

Three times a year

The חמור said to בלעם הרשע "כי הכיתני זה מוער הרשע "כי הכיתני" שלש פעמים" (כ"ח). What have I done to you that you have struck me these three times? רש"י writes, שלה מבקש החוגגת שלש רגלים בשנה" אומה החוגגת שלש רגלים בשנה" She intimated to him, 'You seek to uproot a nation which celebrates three festivals a year!"

I once heard a *gevaldiga* פשט from ר' דוד מסיון נסיון was a tremendous עלים צאהן, for all the אידן to leave their homes and go up to ירושלים. There were no alarms or security, the nearby גוים could have come and taken whatever they wanted. A tremendous מדריגה

But we have a פשטה! The גמרא! The גמרא in (ג'י) teaches is that if you haven't got ארץ ישראל in ארץ ישראל then you are פטור פטור ארץ ישראל וארץ ישראל מדאורייתא e מדאורייתא בשטה עצה א. A עלייה לרגל a person can be נכסים his נכסים by himself without anyone knowing about it, and then he has no קרקע so he doesn't have to go up to ירושלים! Still keeping within the framework of the law!

Said the בלעם, "You fool! You don't do the רצון ה' and you want to then go and uproot a nation which do the רצון – they go up to עלייה לרגל – they fulfil the 'תצון ה' By being כלל ישראל, עולה רגל "By being מקיים the רצון ה', they didn't try to get out of it and still be מקיים the law, they went further than that, they went out of the way to do the רצון ה'.

A לכתחילה איד does the 'רצון ה'.

Pay us our wages!

I would like to bring out that this is not only עבודת ה' regarding our regarding our, this is also very much נוגע regarding our בין אדם לחבירו:

The בבא מציעא (פ"ג.) ברא מציעא brings a story about a person who hired porters to shlep a barrel of wine from the port to his house, with warning the porters to be careful about its valuable contents.

"תברו ליה הנהו שוקלאי" – they tripped and fell over and the barrel smashed.

The owner of the barrel said to his workers, "Pay me! You're מייב to pay me!"

"We haven't got any money," they exclaimed.

שקל לגלימייהו – he took away their clothes.

They came in front of בח and בח told him, "True they are הייב, but have חהיב on them, give them back their clothes, don't be מדקדק בדין with them, as it says in the "פסוק" למען תלך בדרך טובים."

רב then saw that the porters were upset, "Why are you upset?" he asked.

עניי אנן וטרחינן כולה יומא וכפינן ולית לן מידי —
"We earn what we need for our family for a daily basis," they exclaimed, "we worked the whole morning *shlepping* the barrel and yet we will come home empty handed without any money to feed our family!"

Said רב, "וזיל הב אגרייהו" – go pay them their wages! as it's written, "וארחות" צדיקים תשמור".

The גמרא is teaching us the ענין of going detroit . לפנים משורת הדין.

A fake coin

The בבא קמא (צ"ט:) נמרא tells us about another story where a lady who wanted to sell produce who came before ר' הייא was a מומחה in checking whether a coin was real or forged, he would test the coins with his fingers and his mouth. ר' הייא tested the coin for this lady and told her that it was real.

A few days later it was נתבבר that this coin was a fake.

The דין is that an פטור is דין for such a mistake, yet רב to go and pay her! She needs the money! As the גמרא there teaches, "אשר יעשון זו לפנים משורת" הדין".

We must live our lives with a דרגה of detries a true of the detries of the detri

משל למה הדבר דומה, if you lend your gadget to a friend and it comes back with a small scratch or dent — everything is working fine. על פי דין you have the full rights to charge for the damage — "Pay me!" However, as we see from these מוותר there is an מוותר.

A painter and £400

A דין תורה once told me about a דין he once had. What was the דין תורה? A great - a multimillionaire had come to a Type - עביר. Why? Because he hired a

painter to do a job, yet the גביר was not happy about the way the job was done.

The painter had come to תובע to be תובע to be תובע to be אבית דין to be אבית to gound!

The בסקנד actually בסקנד that the גביר was right – he wasn't מחויב to pay him.

Just for four hundred pounds?! When someone knocks on his door, he gives a thousand pounds! Why couldn't he pay the painter the four hundred pounds, saving a poor fellow such pain – going home without making a penny the entire week.

These are the opportunities to go לפנים, and in our little lives we also often have these little instances where we are very מקפיד to keeping to the דין, perhaps go and be מוותר?! Go לפנים לפנים throughout your life.

We must become better than just keeping to the actual law, let us go a step further: לפנים משורת הדין.

It's not just about what it says in שולחן ערוך, the question is: What does בין אדם want from me – whether within בין אדם לחבירו בין אדם למקום or בין אדם למקום.

This is what we learn in פשרת בלק. This is what it means to be a בלעם of בלעם, to stick only to the principles of life, and nothing more than that. As 'ר'

would say, "There is one principle in life: not to have any principles."

Don't have so many principles, go further – go and be מוותר, be flexible. Move out of the mindset of being מקפיד on every פרוטה, and when a person is cet the רבש"ע pays him back with כפל you won't lose out.

Only keeping to the letter of the law is מתלמידיו של בלעם הרשע.

And as the משנה continues that we must be אברהם אבינו. By אברהם אבינו we find the exact opposite: At the אבינו we find the exact opposite: At the "אל , שמים called out from מלאך אל הנער" אל הנער" השלך ידך אל הנער" אברהם teach us that אבינו still wanted to afflict a wound – to make a small cut! He wanted to do the 'רצון ה' with such a passion and such a desire! I want to do something for You! I got to such a נסיון – let me do something!

Then said the מלאך, "מלאך" – don't do anything! He then ran and found an איל in the bush and offered it up! Why? Because he wanted to do something – he was desperate to fulfil the 'רצון ה'. He could have jumped up dancing, "Phew! My יצחק is going to

live!" No! no such thing – he's looking to be פי ה' רצון ה', not just the פי ה'.

This is מתלמידיו של אברהם אבינו which we must try and emulate, not to be rigid in keeping exactly to what we need to keep to. It's not just about going down the list and ticking the boxes, without the heart and feeling in doing the 'רצון ה'.

We must train ourselves in both בין אדם לחבירו אדם למקום, we must lift ourselves up a notch and do all that הקב"ה wants me to do – to fulfil the רצון ה'ז. It's not just about what is written in – what I am הלכה to do, it's about doing the 'רצון ה'. We must change our mindsets to try and do the רצון ה' and not to use "לא אוכל לעבור את פי ס נוסה s'בלעם"

"ה, it's more than not just being עובר in what it says in שלחון ערוך, it's more than that: it's to be מקיים the 'רצון ה' together with what it says in שולחן ערוך.

This is the message we must take out of the פרשה, it's not just about אוכל" "לא אוכל this was the בלעם on בלעם on מקיים, he wasn't interested in being מקיים the 'תצון ה'.



"...פרשה Thought on the ברשה..."

The משנה in משנה teaches, פרקי אבות מתלמידיו של אברהם (ה', כ"ב) "כל מי שיש בידו שלשה דברים הללו הוא מתלמידיו של בלעם הרשע" (ה', כ"ב), Any person who has these three traits is among the אברהם ס תלמידים our forefather, and anyone who has three different is among the מדות our forefather, and anyone who has three different מדות is among the "עין טובה ורוח נמוכה ונפש שפלה תלמידיו של בלעם הרשע אברהם אבינו. עין רעה ורוח גבוהה ונפש רוחה תלמידיו של בלעם הרשע... "hose who have a good eye, a spirit that is humble and a soul that is meek, are the אברהם אבינו ס תלמידים מדות of תלמידים מדות are the בלעם הרשע of תלמידיו של בלעם הרשע (של מדיו של אברהם אבינו לתמידיו של בלעם הרשע יו תלמידיו של אברהם אבינו לתמידיו של בלעם הרשע יורשין מדידיו של יוחלמידיו של הלעם הרשע ס תלמידים and the אברהם אבינו אוכלין בעולם הזה ונוחלין לעולם הבא... אבל תלמידיו של בלעם הרשע יורשין גיהנם ויורדין אברהם אבינו אוכלין בעולם הזה ונוחלין לעולם הבא... אבל תלמידיו של בלעם הרשע יורשין גיהנם ויורדין הוחריו לבאר שחת..." הוחריו שיורשין מדונם inherit the world to come but the well of destruction.

I had a קשיא on this משנה for many years — a *gevaldiga* קשיא: For bad מידות do you need a Rebbe? Do you need a Rebbe to teach you this? "יצר האדם רע מנעוריו" — a persons nature is to have bad מידות! You don't need a Rebbe for this? a person is born with bad מידות and then it's a person's job to work on himself. So to have good מידות you need a Rebbe — you need an אברהם אבינו do I need to be a cew רוחה of עין רעה, רוח גבוהה Why do we need a Rebbe for this?

בלעם was wondering – and he said to יתרו, "What's פשט? You are now together with כלל שראל! But we were once upon a time plotting against כלל ישראל to destroy them?!" I don't understand. "בלעם "בלעם וs wondering! What does he find שווער to understand? What did you do there?! הז"ל! שמא "יעץ" – he gave his advice to יתרו 'do? He ran away! He didn't give any advice – he ran to מדין! What did יתרו! What is ביסדו wondering about "We were together!" No you were not together! Of course בלעם 'יתרו 'ישראל הדבר דומה הדבר דומה when one says to another, "That person is a big משל למה הדבר דומה "ישיבה "ישיבה '' איד אום..." And he replies, "Yena! I sat on the same bench as him in "ישיבה"

Very good you sat on the same bench in ישיבה, but what did he do with his life and what did you do with your life? Once upon a time – many years ago you were together! So what?! What's קשיא '? בלעם:?

בלעם had בלעם, he was given it במתנה שלא פתחן במתנה שלא במתנה. Because of this בלעם came up with his שיטה, similar to the איוב As איוב said, שיטה said, שיטה שיטה, בראת שור פרסותיו סדוקות, בראת גוב בראת גיהנם, בראת צדיקים בראת רשעים..." meaning: there's no בחירה in this world — it's tough luck, there is nothing you can do about it, that's how a person is created, however a person is he has to live with it, he can't change himself.

As the (בבא בתרא ט"ז.) teaches, "בקש איוב להפוך קערה על פיה", I once heard a פשט from בקש "ב", in the name of ר' ירוחם די": If you come into a room and the plate on the table is lying the normal way you know it's there to be used. But if you walk into the room and you see the plate turned upside down – facing the table, you know you're not meant to touch it – it's not for using, nothing to do with it – just leave it.

איוב believed that a person is like a turned over plate – there's nothing to do – leave a person how he is, if that's how he is created then that is how he is created!

בלעם also believed, "A person is born with a יצר הרע-it's a difficult life, a very hard. But leave things as they are! There is nothing you can do about it!"

As he exclaimed, (כ"ג, י") "תמות נפשי מות ישרים" – he wants to live his life like בלעם "בלעם and he hopes that eventually "ותהי אחריתו כמהו" – I will still receive עולם הבא. I don't have to work hard down here to merit עולם הבא have a strong יצר הרע and there is nothing to do about it, that is how I am born! Just like I was given נבואה I will

also be given everything else! I don't have to do anything, אונס רחמנא פטריה, I will be okay – תמות נפשי מות ישרים."

So this is יתרו לשיטתו, he didn't understand how יתרו got so far in life! How did things change? Just because he worked hard in life does that mean he receives more "שכר?! – and there is nothing you can do about it. This was the בלעם לשיטה בלעם: Life is too hard, and a person can't change himself – a person cannot work on himself.

You don't need to be מידות to have bad מידות, but you need to be מידות to have this שיטה, but you need to be מידות to have this with and to believe that there is nothing to do to change ones bad מידות. Have such a gou become a בלעם הרשע of בלעם הרשע, for this you need a Rebbe.

The משנה is telling us: If a person has a עין רעה, רוח גבוהה or a רוחה - he must be living his life with this שיטה, because if you will be a חלמיד of אברהם אבינו - to know that a person can work on himself and his יצר הרע, then he won't have these bad מידות, the fact a person has these bad חלדות - the fact a person is a בעל גאוה or a מידות he obviously has given up - he is obviously leaving the plate upside down - he's not working on himself, such a person is following in the way's of his Rebbe שיטה working on himself, such a person is following in the way's of his Rebbe שיטה.

If you live your life in such a way you remain with an צין רעה, רוח גבוהה and a יון רעה, רוח גבוהה because you end up working on yourself.

We are of course all אברהם אבינו of אברהם אבינו and we hold just the opposite: We must work on ourselves, and even if sometimes it doesn't work, but שבע יפול צדיק וקם keep going, keep fighting the יצר הרע and like that we will all remain אברהם אבינו of the אברהם אבינו אוכלין בעולם הזה ונוחלין לעולם הבא, משנה of the קיום of the יותלמידיו של אברהם אבינו אוכלין בעולם הזה ונוחלין לעולם הבא, 'להנחיל אהבי יש, ואצרותיהם אמלא." אברהם אבינו of the world to come, as it is said: To bequeath to those who love the a possession, and their storehouse I will fill.

(ר' ישראל ראקאוו שליט"א)



Transcribed by Avrohom Dov Kohn – אברהם דוב הכהן כהן All mistakes, omissions and errors are mine.